

Бр. <u>30.</u> Br. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАТИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: <u>Меланија Саблић</u> Prezime i ime:	Презиме и име: <u>Јаков</u> Prezime i ime: <u>Саблић-Ђога</u>	Занимање: <u>Крфач</u>	<u>отац</u>	<u>отац</u>
Рођен: <u>1. априла 1921.г.</u> Rođen:	Становање: <u>Тосићар Јованова 23.</u> Stanovanje:	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести и број деловодника?)		
Место рођења: <u>Београд.</u> Mesto rođenja:	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести и број деловодника?)			
Народност и поданство: <u>Југословенско</u> Narodnost i podanstvo:	Народност и поданство: <u>Југословенско</u>			
Вероисповест: <u>мусујевска</u> Verospovest:	Вероисповест: <u>мусујевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>				Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <u>Уч. осн. школе у Београду (Кр. Пешија).</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>		<u>слаб (2)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>		<u>слаб (2)</u>				
Немачки језик Nemački jezik								
Латински језик Latinski jezik								
Грчки језик Grčki jezik								
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>				
Историја Istorija								
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika								
Хемија Hemija								
Математика Matematika	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>		<u>слаб (2)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija								
Филоз. пропедевтика Filoz. propedeutika								
Хигијена Higijena								
ВЕШТИНЕ — VESTINE	Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>			уверење uverenje
	Писање Pisanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>			дупликат уверења duplikat uverenja
	Гимнастика Gimnastika	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>		<u>слаб (2)</u>			Издано му: Izdano mu:
	Певање Pevanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>			сведочанство svedočanstvo
Владање — Vladanje	<u>добро (3)</u>	<u>добро (3)</u>		<u>добро (3)</u>				дупликат сведочанства duplikat svedočanstva
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani	<u>4</u>	<u>7</u>		<u>11</u>			свед. о тецај. испиту sved. o tečaj. ispitu
	неоправдани — neopravdani	<u>2</u>	<u>6</u>		<u>8</u>			
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:				Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.				
учење: — učenje:				30. октобра 1931.г. укуп. Р. Већа саоп. недовољности, немира на расу — иста поје носи кривичну.				
владање: — vladanje:				17. фебруара 1932.г. укуп. Р. Већа му је исписао кривичну саоп. одбојно				
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci:								
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao:								

Чланом 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год. одређује се казна за штампаре, који се ухвати да штампа овај формулар, две до десет година робије (§ 145 кривичног закона).
Članom 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god. određuje se kazna za štampara, koji se uhvati da štampa ovaj formular, dve do deset godina robiје (§ 145 krivičnog zakona).